

# JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
(CLUJ), Calea Regele Ferdinand 66.  
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ  
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1935. IV. évfolyam  
37. szám.  
Február 14.

Csütörtök

## Hóvihar

és spanyolnátha — ez a mai helyzet szignatúrája. Husz-huszonöt éves hidegek, garázdálkodó farkascsordák, megrekedt vasuti forgalom — ezekről számolnak be a tudósítások. Az egyik országhatártól a másikig mindenütt fagy és hideg pusztít. A tél, amely későre jelentkezett az idén, most ugyancsak kiveszi a maga elmaradt részét a hóból, fagyból, zuzmarából. És a tüzfakerekedők se panaszkodhatnak amiatt, hogy kevés a bevételük. Erősen feljavult a helyzetük. Alaposan kell ugyanis ma fűteni, hogy annak, aki bent a szobában, irodában, műhelyben dolgozik. Persze, ha van miből fűtnie. Mert sajnos, még mindig eleget vannak azok, akiknek nem igen és nem mindig jut tüzelőfa. Ezért aztán igazán nem is lehet csodálkozni, hogy egyre többen és többen élégelik meg ezt a csúdar hideget, a sok hóvihart és fagyot. És mi lesz még akkor, ha hirtelen olvadni kezd és a lehullott hatalmas hőmennyiség lucsokká, hólévé, sárrá lesz. Nem jó lenne rá gondolni se egy újra megismétlődő, nagy áradásra.

Ami öröm tehát a szánkázóknak, a szíóknak, a korcsolyázóknak, hokizóknak a sok-sok hó-jég, szomoruság másfelől sokaknak. És melléje ott van a fenyegető influenza és a nyolc járvány és a többi pusztító járványok, amelyek az emberek ezreit és tízezreit döntötték ágyba, iskolák bezárásához, szigorú egészségügyi rendszabályokhoz vezettek, sőt még rendet is vágtak az emberek között. Mert bizony ebben a tekintetben is kedvezőtlen a statisztika, a halálsziszitika.

Nagyon próbára vannak téve tehát mindenképpen az emberek idegei, s nem csoda, hogy amikor két járókelő összetalálkozik, csak a fagyról a hóról, az influenza-járványról tud panaszkodni. Panaszknak és újra csak panaszkodnak. És nagyon nagyon áhitozzák már az időjárás enyhülését, a tél végeszakadását, a járványok megszűnését.

Mert ilyen is az emberi természet. Változó, hangulatokhoz igazodó. Amíg enyhé volt a tél, addig azaz elégedetlenkedett, most pedig, hogy zordra fordult és makacsul tartja magát ebben a zordságában az időjárás — akkor mindenki ezt rekriminálja. De felderülnének az arcok és megvidámulnának mindjárt a szívek, ha a hóvirág ki lúgná már a fejt és lassu-lassu enyhüléssel előre-veiné már az árnyékát a tavasz. És jó lenne mentesülni a fűtési gondoktól, a betegség-gondoktól, de általában minden gondtól, s jó lenne, ha volna már hóvihar és spanyolnátha

helyett a helyzet szignatúrája: a boldog gondatlanság és a meglegedés. Fagyatlan, hótalan, vihartalan,

a betegség nélküli, csöndes meglegedés. A szíók, korcsolyázók, szánkázók kis szórakozó önfeléd serege helyett —

a betegségtől megmenekültek, felgyultak, nem-fázók és nem-panaszkodók hatalmas, nagy tábora.

## Harminckilenc órai éhségsztrájk után megszűnt az aninai bányászok földalatti bérharca

(BUCURESTI.) (A Rador jelentése.) A Dimineata szerint az aninai bányászsztrájk véget ért. Tegnap este 8 órakor a munkakonfliktust elintézték, mire a munkások elhatározták, hogy elhagyják a bányát és feljönnek a föld felszínére. A sztrájk 39 óra hosszat tartott, amely idő alatt a sztrájkban résztvevő munkások étel és ital nélkül tartózkodtak lent a bánya mélyén. Közben a mélységben sztrájkoló munkások közül 20 súlyosan meg is betegedett, s ezeket kórházba kellett szállítani. A bányamunkások kollektív szerződésének ügye egyébként február 16-án kerül a semmitörvényűség elé, amely mint döntőbíró fog határozatot hozni a bérkonfliktus ügyében.

## Anglia és Franciaország mindent elkövetnek az abesszin-olasz ellentétek elsimítására

(RÓMA.) (A Rador jelentése.) Hivatalos körök megerősítik, hogy az etiopiai csapatok Uarual környékén helyezkednek el, ahol számuk mintegy ötvenezer főre mehet.

Ugy tudják, hogy az olasz divíziókat nem fogják kihajózni, csupán az esetben, ha

az etiopiai csapatok koncentrálsa folytán veszély fenyegeti az olaszok biztonságát.

Jelenleg Eritréában és olasz-somali föld területén

csupán ötezer főnyi olasz katonaság van.

Ezek a csapatok, valamint az esetleg később még kihajózó csapatok számára

megfelelő lőszer és fegyver áll rendelkezésre, mert a múlt év októberében nagyobb fegyver és lőszerszállítványokat küldöttek Eritréába és somali földre az ezeken a területeken lévő csapatok felszerelésének kiegészítésére.

ANGLIA ÉS FRANCIAORSZÁG ÉRDEKLŐDIK

(RÓMA.) Suvich külügyi államtitkár tegnap hosszabb megbeszélést folytatott Anglia római nagykövétével Sir Erich Drumond-al s a megbeszélés során

az abessziniai helyzetről volt szó. Hir szerint Anglia felajánlotta ebben az ügyben közbenjárását.

Tegnap este Suvich Chambrun római nagykövettel tárgyalt ugyan-csak ebben a kérdésben.

OLASZORSZÁG ÖT PONTU KÖVETELÉSE

Az Abesszinába küldött olasz expedíciós haderő parancsnoka Graziáni tábornok, Libia meghódítója lett. Az angol sajtó szerint Mussolini öt pontban foglalta össze a követeléseit Abesszinával szemben. A pontok a következők:

1. Tiszteletadás az olasz lobo-góknak.
2. Az abesszin csapatok visszavonulása az eritreali határról.
3. Abesszinia kérjen bocsánatot Olaszországtól az eddigi incidensekért.
4. Alakítsanak egyes bizottságot a határviták eldöntésére.
5. Abesszinia nyújtson biztosítékot arra, hogy a jövőben tiszteletben tartja az olasz gyarmat határokat.

Dinu Bratianu szerint:

## Ha Skodaék nem pariroznak, minden kapcsolatot megszakítanak velük

(BUCURESTI.) (A Rador jelentése.) Dinu Bratianu pártelnök tegnap Tatarescu miniszterelnök tiszteletére rendezett teán nagyobb beszédet mondott, amelyben kijelentette, hogy a kormánypárt meginduló munkájának két nagyobb fejezete lesz: a szövetségi törvény módosítása és a Skoda-jelentés. A szövetségi törvény módosítására a nemzetgazdasági élet újjászervezése céljából van szükség s a földművelő rétegek talpraállítására, amelynek szövetségei jórészt elpusztultak.

Ami a Skoda-jelentést illeti, ez a liberális párt tisztessége kérdése.

A kormánynak és a liberális pártnak kötelessége

erkölcsi szankciókat alkalmazni azokkal szemben, akik felelőssek a Skoda-szerződés hibáért.

Tatarescu miniszterelnök azonnal megtette a lépéseket a szerződés módosítása értelmében. Ha a feltételeket a Skoda-üzemek nem fogadják el, úgy

a régi szerződést teljesen felbontják.

Kijelentette még, hogy a nehézségek dacára a kormány és a liberális párt igyekeznek minden felmerülő problémát teljes egyetértésben megoldani.

A továbbiakban a beruházási kölcsön jelentőségét és a hadseregfejlesztés szükségességét hangoztatta. Erre a célra semmiféle áldozattól nem szabad visszariadni.

Majd Tatarescu miniszterelnök beszélt hasonló értelemben.

A szövetségi törvény módosításának kérdésében tegnap Sasu földművelésügyi miniszter és Madgearu mint a nemzeti parasztpárt kiküldöttje hosszabb tárgyalást folytattak, amelyen a kormánypárt és a nemzeti parasztpárt felfogása közötti ellentéteket igyekeztek elsimítani.



**Bejelentési nyomtatványok, töltőtoll** gyári lerakat és javítóműhely. Nevét tollába 20 leírt bevessük!

**Boros** papírkereskedés.

## Társadalmi élet

**A CLUJI AUTOKAROSSZERIA KÉSZÍTŐK** február 16-án nagy farsangi bált rendeznek a Munkás Otthon tanszínházban és sok más különlegességekkel díszített termében. Belépőjegy személyenként 20 lej.

(**Klubközi si-kirándulás.** A Kolping-Mured-KKASE és Tenisz Club si szakosztályai folyó hó 17-én együttesen si-kirándulást rendeznek. Utirány: Felcaci gerinc-Ozekvölgye-Micesti menedékház Peana-Padure Faget és Kolping melegedő. Indulás reggel 9 órakor a Str. Regala sarkáról. Egyesületi jelvények feltűzése kötelező. — A Mured Gyopár Turista Szakosztály vezetősége közli, hogy ezen a napon gyalás-ebéd lesz a Micesti tetőn levő menedékházban. Egy adag 10 lej. Ugyanígy a Mured gyalog-turát is rendez. Vezető: Topai Miklós. Gyülekezés a Motilor-uti ref. templom előtt. Indulás reggel 9 órakor. Vendégeket úgy a si-, mint a gyalog-turára szívesen lát a Vezetőség.

(**Az Arvaleánynevelő Otthon** vezetősége a közönségnek engedve, álarcos-bált rendez hushagyókedden, március 5-én az Iparkamarában, amelynek előkészületeit már megkezdte.

(**Szimfónikus hangverseny.** A Magyar Zenekonzervatórium fiharmonikus együttese február 19-én, kedden este fél 9 órai kezdettel a román, kath. főgimnázium dísztermében nagy zenekari szimfónikus hangversenyt rendez. M. Lévy Ilonka operaezeneső, konzervatóriumi tanárnő közreműködésével. A műsoron Beethoven római hét szimfóniája (Zsuzsanna Rezső karnagy vezényletével), Mendelssohn A-moll szimfóniája (Lázár Jenő karnagy-tanár vezényletével) szerepelnek. M. Lévy Ilonka operaezeneső zenekari kísérettel. Lázár Jenő karnagy-tanár vezényletével. Weber Oberon című operájának Ocean-áriáját és Mozart Szókratész a Szerályból című operájának Constanca-áriáját adja elő. Belépőjegyek ára 30 lej és taxa, állólhely 10 lej és taxa. Jegyek előre válthatók Lepage papírüzletében.

## RÁDIO

**SZERDA, február 13.**

Bucuresti. 18.20: Szórakoztató zene. 19.30: Rádiózenekar. 21: Könyvnyű zene. 23: Jazz zenekar.

Budapest I. 18.30: Cigányzene. — 19.10: Előadók. 20: Hanglémez. 21.20: Dalok. 22.10: Zongoraszám. 23: Jazz zenekar.

Budapest I. 19.05: Dalárda. — 20.35: Jazz zene.

Berlin. 18.30: Zongoraszónáták. 20.15: Deutschlandsender. 23.20: Táncczene.

München. 17.50: Haendel-áriák. 18.20: Hangjáték. 19.25: Hamburg. 20.45: Tarka est. 23: A láng, opera.

Bécs. 16.05: Operák. 17.05: Régi zene. 21.10: Zongoraszám. 22.50: A bécsi iparművészet.

## Egymást vádolják a budapesti gyilkos bankrablók a tárgyaláson

(BUDAPEST.) Tegnap folytatták a három rablógyilkos bandita bűnügyének tárgyalását. Az elnök rendelkezése a vádlottak a tárgyalás során is viselik a bilincseket. Ezt a szigorú intézkedést azért fogadták, mert Radovits László rendezettségével fenyegetőzött.

Tari után Radovits kihallgatására került a sor. Radovics elmondotta, hogy egy kerékpárjavító műhelyben ismerkedett meg Szepesivel, ősz szemelekedtek és azután különböző bűncselekményeket terveztek. Szepesi volt a rossz szelme.

Radovits felsorolta mindazokat a bűncselekményeket, amelyeket Szepesi és Tari társaságában elkövettek. Azután rátért a háromszoros gyilkossággal végződött Szabadság téri bankrablás ügyére. Az elnök kérdése

sére elmondotta, hogyan lőtte le a szerencsétlen Benyák József szolgát, de hozzátette, hogy

*Tari is belelőtt a már földönfekvő áldozatba.*

Az elnök szembesítette a három banditát. Radovits dühöngve kiáltott Szepesi felé:

*— Te vagy az oka mindennek, te bízattál fel!*

A szembesítés után a rendőrségi jegyzőkönyveket olvasták fel. Majd az orvosszakértői és fegyverszakértői vélemények ismertetésére került a sor. Radovits egykedvűen jegyezte meg többiben:

*— Nekem már ugys mindegy, ugys tudom, hogy felakasztanak!*

A tárgyalást ma tovább folytatják. Jogászok véleménye szerint mind a három rablógyilkos banditára előreláthatólag akasztófa vár.

### Urania-Mozgó

### Mariha Eggerth

csodáshangu művésznő utolsó európai sikere:

## A bécsi csalogány

## Betiltottak Németországban egy százezer tagu spiritiszta szektát

(BERLIN.) A németországi spiritiszták legelterjedtebb szervezetét, a Weissenberger-szektát, amelynek több, mint százezer tagja van, rendőrségre betiltották és feloszlatták.

A szekta vagyonát hatósági zár alá vették és elkobozták. A rendelet Göring porosz miniszterelnök utasítására a titkos államrendőrség adta ki és hajtja végre.

A Weissenberger-szekta tagjai fanatikus spiritiszták, akik valóságos prófétát látnak a szekta vezérében, Weissenberg Józsefben. Weissenberg évekkel ezelőtt tünt fel a német fővárosban, mint csodadoktor s akkoriban több bűnügye is támadt, mert betegek közül néhányan nemhogy meggyógyultak volna gyógykezeléstől, hanem állapotuk még inkább rosszabbodott. Weissenberg Józsefnek az volt a gyógymódja, hogy minden betegséget tehéntúróval gyógyított.

hol külsőleg alkalmazva, bedörzsölés útján, hol pedig belsőleg, különböző keverékek formájában. Amikor azután a bűnügyi hatóságok véget vetettek a csodadoktorkodásnak,

Weissenberg József a spiritizmusra tért át és megalakította szektáját, amely az utóbbi időben már nem egyszerű spiritiszta szervezet volt, hanem valóságos vallásfelekezet.

amelynek tanait fanatikus követők Weissenberg hívei. A „prófétából” vallásalapító lett s a Weissenberg-szekta mind nagyobb tömegeket hódított. Főleg Berlinben tevékenykedett a szervezet s vallási gyűlekezetei ürügye alatt spiritiszta szeánszokat tartott, egy házi szertartáshoz hasonló formák között.

A szekta betiltása elsősorban azzal az indoklással történt, hogy ezek a spiritiszta szeánszok a vallási gondolat megszentelését jelentik és hogy az összejevőteleken annyira felkorbácsolták a résztvevők idegeit, hogy azok valósággal betegek lettek a spiritiszta eszméknek. Weissenberg egyáltalán nem válogatta meg, hogy honnan szedi híveit s a szeánszokra még iskolaköteles gyermekeket is engedtek.

Weissenberg titokzatos és káros befolyása ezrével rontotta meg az

embereket s többen vallási örökbe is estek.

Emellett igen jó üzletember is volt s a spiritiszta-szeánszok népszerűségét a nemzeti szocialista eszmékör felhasználásával is fokozta. Az utóbbi hónapokban a szeánszokon kizárólag nagy nemzeti hősök szellemét idézték meg s a német történelemnek csupa olyan alakja szólt meg a médiumokon keresztül, akinek egyenisége minden tekintetben megfelelt a nemzeti szocialista ideológiának. Luther Márton, Nagy Frigyes császár, Bismarck, Lujza királyné és Horst Wessel „jelentek meg” a szeánszokon és arra buzdították a Weissenberg-szekta híveit, hogy támogassák minden erejükkel Weissenberg Józsefet, mert ő az új idők prófétája. A Weissenberg-szekta betiltásánál természetesen ez a körülmény is közrejátszott s a titkos államrendőrség végzése rámutat arra, hogy a német nemzet történelmének nagy alakjai nem szabad ilyen hitvány üzleti érdekből meggyalázni.

## Hatvan nacionalista vádlottat ítéltek el egyszerre Münchenben

(BERLIN.) A D. N. B. ügynőse jelenti, A müncheni törvényszék egyszerre 60 marxista felett ítélt. A vádlottak ellen az volt a vád, hogy összeköttetésben állottak külföldi marxista körökkel és prágai német emigránsokkal. Ezek után az után különböző Hitler-ellenes röpiratokat vettek kézhez és azokat a nagyobb németországi városokban Nürnbergben, Leipzigban, Münchenben és máshol terjesztették.

A hitlerizmussal nem mindenben rokonszenvező lakosság között. Ezzel bujtogattak Németország mai államrendje ellen. A bíróság általában szigorú ítéleteket hozott, amely nyíltan mind a 60 vádlottat elítélte 2 és fél év, illetve 5 és fél év között váltakozó büntetésekkel.

## SZÍNHÁZ

### A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Február 13: Denevér, Bădescu és Dinu Bădescu közreműködésével.

Február 15: Aida, Edmondo de Vechi közreműködésével.

Február 17: (matiné) Traviata, U. Bădescu és a Bukaresti Román Operától közreműködésével.

Február 18: A zsidónő. (Munkás előadás).

## MOZI

### ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Str. Văii 7. Telefon: 121

Szerdán fél 6 és 9 dupla műsor. Egy új műsorral. I. Leánykereskedők karmaiban. Megható erotikus társadalmi filmdráma. Főszerepben: Maria Solveig, Julius Falkenstein, Oskar Humolka. — II. Friderika. Lehar világhírű operettje. Csütörtökön fél 6 és 9 órakor új műsor. I. A bűnös aréna. Izgalmas cirkuszfilm. Fősz. Liane Haid Oscar Marion. II. Leánykereskedők karmaiban.

**Hirdessen a „JÓESTETI”-ben!**

## Munkás-Mozgó

Str. Văii 7. Telefon: 171.

Szerdán 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> és 9 órakor új műsor:

### Dupla műsor egy helyért!

## I. Leánykereskedők karmaiban

Megható erotikus filmdráma.

II.

## Friderika

A világhírű Lehar operett film. Főszerepben: Mady Christians, Otto Waldburg, Ida Wüst és Paul Hörbiger.

Helyárak 10 és 12 + 3 lej.



# Élesen bírálja a gyáripár az újabb Külkereskedelmi rendszert és elégedetlenségét memorandumban terjeszti a Kormány elé

(CLUJ.) A kontingentálás ügyével sajnos igen sokat foglalkozott a „Jóestét”. Azért sajnos, mert a még most is véglegesen ki nem alakult külkereskedelmi rendszer igen sok paragrafusa és rendelkezése súlyos bírálat tárgyát képezi.

A szó szoros értelmében azóta amióta a kavarodás tart a kontingentálás körül, valósággal megbénult úgy a gyár és kisipar, mint a kereskedelem is.

Most azonban Antonescu pénzügyminiszter, akinek ellenjegyezni kellett volna a kereskedelemügyi miniszter új külkereskedelmi rendszerét, egyelőre a várakozás álláspontjára helyezkedett és tanulmányozásra megküldötte a gyáripárosok szövetségének vezetőségéhez.

A gyáripárosok legutóbb tartott ülésükön alaposan megvitatották az új kereskedelmi rendszer ellen készített memorandumot, amelyben a következőket mutatják ki:

Az 1934-től mostanáig egymást követték a változások, amelyek súlyos következményekkel jártak. A szövetség a mai áldatlan helyzet

Ugyanis ha ezek az iparvállalatok korlátlanul hozzájuthatnak a nekik szükséges csekély mennyiségű külföldi nyersanyaghoz, úgy a belföldi nyersanyagok felhasználásával együtt fokozhatók a gyártási eredmények. Ezek a gyárak szoros kapcsolatban állanak a belföldi mezőgazdasággal, amelyek termékeit erősen használják.

— Azoknál a vállalatoknál, amelyek leginkább külföldi nyersanyagot használtak, legfeljebb 10 százalékkal szállítsák le a behozatali kvótát és így az 1933. évi import-kvótának 70 százaléka maradna meg a folyó évben.

Akik bizonyítani tudják azt, hogy a legutóbb nekik juttatott behozatali nyersanyagkvóta nem volt elég a vállalatuk foglalkoztatására, azok javára változtassák meg a kulcsot, úgy, hogy biztosítsák a vállalat rentabilitása. A közszállításban részt vevő gyáraknak sürgősen adjon a minisztérium pótkvótát, kvótát, hogy eleget tehessenek közszállítási kötelezettségeiknek.

Rendkívül fontos az, hogy az oly iparvállalatok, amelyek gyártmányukat külföldre is ki bírák vinni, a nyersanyagok importálására jelentős pótkvótát kapjanak, mert ezáltal fokozhatók cikkeik előállítását és kivitelét.

A lukus-árakat — mondják a gyárosok, — vagy a belföldön könnyen előállítható cikkeket

nem volna szabad beengedni, tehát az ezekre fennálló kvóta csökkentésének

arányában feltétlenül emelni kell a behozatali kulcsot azoknak az iparvállalatoknak javára, amelyek közszükségleti cikkek előállításával foglalkoznak

és pótolni tudják a külföld hasonló ipartermékét.

A terjedelmes memorandumot azzal a kíváncsisággal végzik a gyáripárosok, hogy az említett fontos újításokat már a legközelebb kibocsátandó királyi rendeletbe kellene belefoglalni, mert az eddig nyilvánosságra került tervezet nem elégíti ki a gyáripárt.

lebbezés folytán így került az ügy a tábla elé. A mai tárgyaláson aztán szenzációs fordulatot vett az ügy. Moldovan József, a kapitány tanuja azt vallotta, hogy

Pascu Joan bevallotta neki, hogy hamisan esküdött a törvényszéki tárgyaláson.

Oprea Anna azt állítja, hogy hallotta, amikor Răcăsan megkérte Băscă Pavelt, hogy kérje meg a kapitányt, vonja vissza feljelentését, mert fizet 30.000 lejt. Mezei Jenő vallomása szerint olvasta Răcăsan levelét, melyben azt írja, hogy

ha fel is jelenti a kapitányt, akkor sem tud fizetni.

Droboș Vasile hallotta, amikor Dan Ciuti azt mondta Răcăsanak, hogy nem emlékszik, hogy bevallotta a váltók ellopását. Băciu Cornel, a kapitány tisztiszolgája látta, amikor Răcăsan megkapta a 15.000 lejt és hogy a kapitány

távollétében annak szekrényében kutatót. Ott voltak a váltók.

Ezután Moldovant szembesítik Pascuval, akinek szemébe mondja előbbi állítását. A tábla visszavonul a rövid szünet után elrendeli a kapitány tanuinak a megeskütését.

Răcăsanu és a kapitány újabb tanubeidézésének helyét ad és a tárgyalást hivatalból kitűzendő időpontra halasztja el. Az ügy tovább folyik, tehát kíváncsian várjuk, hogy a harszónatodító tárgyaláson milyen újabb meglepetések várnak a Diaconescu kontra Răcăsan-ügyben.

Itt van! Megérkezett! Ajándék a közönségnek!

**Gaál Franci (Péter) „Nagy cipőben kis fiú”**

Nádas Sándor utólréhetetlen, remekbe alkotott vigjátéka! Szereplők még: Hans Járny, Felix Bressart. — Zenéje: Brodszky Miklóstól. — Bemutatja mai kezdettel: A Capitol-Mozgó.

megjavítása érdekében, az alábbi kívánságok sürgős teljesítését kéri:

A ki- és bevitel pénzügyi részének nehézségei igen súlyosak. A jegybank ugyanis, különösen az utóbbi időben

nagyon késedelmesen fizeti ki a kliring számlára befolyt összegeket és kéthónapos fizetési kérések is előfordultak.

Ezenkívül azt is kifogásolják a legnagyobb gyárosok, hogy igen magas átutalási díjakat számít fel az intézet.

Szükségesnek tartja a gyáripárosok szövetsége a behozatali bizonyítványok sürgős kibocsátását, hogy az iparosok megvehessék ezeket az igazolványokat és a külföldről gyorsan behozhassák a nyersanyagokat, mert sajnos, a külföldi eladók már csak úgy hajlandók hozzájuk szállítani, ha az anyag vételárát előre kapják meg.

— Ami az 1935-ben kontingentálható áruk behozatali arányát illeti — folytatja a memorandum —

ne szállítsa le azt a minisztérium 40. kétharmad százalékkal, hanem minden fontos árucsoportra és termékre más-más kulcsot állapítsanak meg, aszerint, hogy ezek a cikkek nemzetgazdasági szempontból mennyire fontosak.

A behozatali kvóta leszállítását a következő alapelvek szerint kellene végrehajtani. Egyáltalán ne szállítsák le

a behozatali arány kulcsát azoknál az iparvállalatoknál, amelyek legnagyobb részben belföldi nyersanyagot és csak igen kevés külföldi nyersanyagot használnak üzemükben.

## Újabb meglepetések a Diaconescu centra Răcăsan ügyben

(CLUJ.) Az immár tengeri kigyóvá dagadt Diaconescu kontra Răcăsan ügyet tárgyalta ma az ítélőtábla. Az ügy előzményei: Diaconescu kapitány, a Banca Agrara cenzora 15 ezer lejt adott kölcsön Răcăsan Vasile erdőigazgatósági hivatalnoknak, melyért az cserébe egy váltót adott. Răcăsan Vasile bejáratos volt a kapitányhoz és így történt, amint a bűnvádi feljelentés mondja, hogy egyik napon a kapitány távollétében Răcăsan ellopott négy darab váltót, amelyeken a kapitány négy tisztársának állt a neve.

A váltók darabonként 6000 lejt voltak kitöltve. Răcăsan a váltókat bemutatva a tisztéknek kifizetés végett. Ezeket a váltókat a tiszték azért adták Diaconescunak, hogy bankjától kölcsönt szerezzen nekik. A kapitánynak azonban nem sikerült, de a váltók nála maradtak. Mikor a tiszték kérdőre vonták Răcăsan, hogy miként került hozzá a váltók, Răcăsan azt mondta, hogy a kapitánytól kapta

egy általa 15.000 lejt kiállított váltóért.

A tiszték kérdőre vonták a kapitányt, aki megdöbbenve értesült a dologról és kijelentette, hogy fogalma sincs arról, miként kerültek a váltók Răcăsanhoz. Közben a kapitány peresítette a 15.000 lejes váltót és a járásbírósgon meg is nyerte. Egy napon ezután Dănciuti György, Răcăsan barátja megmondta a kapitánynak, hogy a hivatalnok azt mondta neki, hogy hajtja be a négy váltót.

amelyeket ő ellopott Diaconescutól. Ezen vallomás alapján Diaconescu bűnvádi feljelentést adott be Răcăsan ellen.

A törvényszéki tárgyaláson Răcăsan azt mondta, hogy a váltókat Diaconescu adta át neki az ő általa kiállított 15.000 lejes váltó ellenében és tagadta azt, hogy a 15.000 lejt megkapta volna. Ezen állítását Pascu Joan esküvel megerősített vallomásával igazolja. A törvényszék ezen az alapon Răcăsan felmentette. Fe-

## Téli sport

Nem akarok propagandát csinálni a kedvelt téli sport ellen, ugyanis hiába tenném, azt hiszem, magam is üzném a korszolyázás, bob-, sí- és egyéb „nemes” sportok kedveléseit, ha néhány tétellel fiatalabb volnék...

De ami sok, az sok. Naponta több ismerős és ismeretlen sportőrülttel találkozom, akik gipszbeletett lábbal, vagy karral jelennek meg az uccán, autóbuszokon, vagy a nyilvános helyiségekben. Egyik-másik ismerősimtől résztvevően kérdeztem meg: mi baja, mi történt vele?

— Sielés közben eltört a lábam, kificamodott a karom — és hasonló válaszokat kaptam.

Ha Petőfi Sándor élne s véletlenül itt élne, bizonyára így énekelne:

Si-talpra, magyar,  
Hi a Hója,  
Itt a nagy hó,  
Most, vagy soha!...

De azt hiszem, a nagy költőnek lenne annyi esze, hogy ő maga nem sielne, épen úgy, minthogy nem volt borító, pedig a legszebb bordalokat írta... Mert mégis szebb sielés nélkül „ágyban, párnák közt” meghalni, mint eltört lábbal, nyakakkal, vagy gerinccel kimulni a hóborította sí-csatamezőn...

A téli sportolás testedző, egészséges és szórakoztató, de csak azoknak akik értenek hozzá és gyakorlottak benne. Mert különben tragikus vége lehet, amint azt a kórházhoz, autóbuszokhoz és kávéházakhoz mellékelt gipszkötéses ábrák mutatják... Van ugyan komikus része is a téli sportolásnak, különösen a sielésnek. Az, amikor egy fárasztó si-turából hazatért fiatal hölgyet udvariasan bellyel kínál az ember, mire a sportlady rezignáltan így szabadkozik:

— Köszönöm, ma már eleget ültem...

g. á.



**KUN MÁTYÁS FIA R. T.**  
Cluj, Calea Marechal Foch Nr. 2.

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve, modern technikai berendezéssel és duan felszerelt raktárral állunk nagyrabecsült megrendelőink szolgálatára. — Speciáliságunk: **Acéláruban, látszerészetben, hó olva** közszűrülésben, orvosi műszerek javításában.





# A HALÁL HAJÓJA

René Leanne és  
Pierre Mariel  
regénye

(11)

— Először is, a világ minden hajónemzete hisz a kísértethajó létezésében, amelynek Saint-Elme kapitány a parancsnoka. És hitték benne mindig, talán mióta a világ fenn áll.

— Mi ezen a meglepő? Hiszen a világ minden nemzetének a tengerészei érintkeznek egymással, hosszú utjaik során összetalálkoznak. Nem csoda tehát, ha a babonák szájról szájra járnak közöttük.

— De szövegetek állítják, hogy...

— Ugyan kérem! A huszadik században már mégsem lehet ilyenekben hiszni!

Ekkor közbeszólt Szonja lágy, szelíd hangja:

— Miért nem? Igazán azt hiszi, hogy csak az lehet valóság, amit korlátolt emberi eszünkkel fel tudunk fogni?

Max zavarba jött. Szonja szavai kissé megingatták. Ezt dadogta:

— Először is én semmit sem hiszek. De valóságnak csak azt fogadom el, aminek kézzelfogható bizonyítékát látom.

— Ami azt illeti, — folytatta Sergius — éppen elég bizonyítékkal szolgálhatok. Először is felsorolhatnám a középkori krónikákat, amelyek pontosan leírják a kísértethajót. De erre azt felelhetné, hogy a középkor a „sötét babonák” ideje volt. Így hát inkább a mai időkben az utolsó évek feljegyzéseiből merítem a bizonyítékokat. Hajlandók volnának meghallgatni?

Max bólintott, mert Szonja észrevétlenül csuklójára tette a kezét. Ez olyan jólesett, hogy a lágy cirógatás kedvéért a legunalmasabb elbeszélést is szívesen végighallgatta volna.

— 1916-ban, az Olafsen nevű svéd torpedóúzó legénysége, az este le szálltával óriási vitorlást látott a tengeren, amely kifeszített vitorlával feléje repült. Árbóca csúcán sárga lángok lobogtak...

— Márciusi éjszakákon gyakran érik az embert afféle optikai csalódások.

— Igen... De az Olafsen másnap elsüllyedt. A látomás balvágyzat előző volt.

— Becsületesemre — szól közbe Kengaria Marcel — be kell ismer-nem, hogy odahaza nálunk, Norman diában is ismerik ezt a legendát. Az apám vakon hitt benne. Pedig, bátor tengerész volt, akit egyébként nem igen ismert félelmet.

Pojidaieff Sergius hálás pillantást vetett a váratlan szövetségesre, aki segítségére sietett, azután így folytatta:

— Tízennyolc hónappal ezelőtt a bornholmi világítótorony őre jelentette, hogy nagy vitorlást látott dél felé siklani a tengeren. A vitorlák feketék voltak és fekete a zászló is, amely a főárbocon lobogott. A hajó csak egy pillanatra tűnt fel, aztán elnyelte a köd.

(Folytatjuk.)

## SPORT

### Magyarország győzött az asztali tenniszvilágbajnokság csapatversenyében

A magyar hölgycsapat ma délután játszotta döntő mérkőzését

(LONDON.) Az asztali tenniszvilágbajnokság férfi csapatversenyének döntő mérkőzését az éjjel játszották le Magyarország és Csehszlovákia csapatai, mint csoportgyőztesek. A meccset rendkívül érdekes küzdelem után a magyar csapat nyerte meg 5:3 arányban és ezzel

az első világbajnokságot is megszerezte. A magyar női csapat holtversenyben első helyen végzett Csehszlovákiával és ezért a két csapat ma külön döntőt vív a világbajnoki címért. A harmadik helyre a német hölgycsapat került.

### Oszkor lesz az első román-jugoszláv kupamérkőzés

(BUCURESTI.) Hírt adtunk arról, hogy Károly király nagyerőltető kupát adományozott újabb román-jugoszláv válogatott labdarugómérkőzések rendszeresítésére. A kupalapítást a jugoszláv szövetség nagy

örömmel vette tudomásul és a bukaresti szövetséghez intézett levelében azt közli, hogy az első mérkőzésre az ősz folyamán állítja ki csapatát. A kupamérkőzések szabályzatát most tárgyalja a két szövetség.

#### Select-Mozgó

Clark Gable és Myrna Loy

kiváló művészek legújabb rendkívüli alkotásuk:

#### Halálra ítélve...

egy őszinte nagy barátság története, melyben a kötelesség és baráti szeretet kerülnek összeütközésbe a győz és szeretet, az emberi szív jóssága a rideg igazság fölött.

Műsoron kívül a legújabb hangos híradó.

### A világ legjobban kereső sportembere: Max Baer

— csak öccsének hajlandó átadni a világbajnoki címet

(NEWYORK.) A nehézsúlyú profi ökölvívás világbajnoka ma a világ leghíresebb és egyben legjobban kereső sportembere. Nevét az az egész világon jobban ismerik, mint a leghíresebb politikusét, vagy tudósát, akinek minden mozdulatát arannyal fizetik meg. És mindezt azért, mert buzogányszerű öklei vannak, melyekkel nemcsak ellenfeleit taglózta le, de rést üt a legelzártabb pénzszekrényekben és a legféltettebb női szíveken is... Egyetlen csapással hétmillióstól ezer lejtig megfelelő összeget keresett.

#### Fizetési haladékok lapott a Crisana

(BUCURESTI.) A labdarugószövetség február 25-ig haladékokat adott a Crisanának arra, hogy a szövetséggel szemben fennálló 30 ezer lejess tartozását kifizesse. A Crisana ezzel az összeggel a Barátok-ügyből kifolyólag tartozik a szövetségnek, mely a játékosért a Crisana helyett fizette ki ezt az összeget a nemzetközi botrányral fenyegetőző budapesti Hungáriának. Ha a Crisana február 25-ikén sem fizet, úgy játékjogát felfüggesztik.

#### Március 20-án Lengyel-román asztali tennisz-mérkőzés

(BUCURESTI.) Asztali tenniszszövetségünk kárpótolni akarja játékosainkat a világbajnokságról való lemaradásért. A lengyelekkel kötött le egy nemzetközi mérkőzést,

Azonkívül filmezik, varietékben lép fel. Évi jövedelme meghaladja a kétfélmillió dollárt.

Max Baer legutóbb Newyorkban egy nyilatkozott, hogy világbajnoki címét tőle csak az öccse: Buddy veheti el, aki még erősebb, mint ő és aki ugyyszólván hétről-hétre aratja győzelmeit. A kritikus időpont, Max szerint, két év múlva következik el, mikor öccse technikailag is egyenlő értékű lesz vele. És ekkor fog elkövetkezni a világ páratlanul érdekes világbajnoki döntője a két testvér között.

melyet március 20-án Lodzban vagy Varsóban fognak lejátszani és azon Románia színeit Goldberger Paneth, Pop, Vladone és Glancz fogják képviselni. A lengyel asztali tennisz-sport magas nívón áll és így a nemzetközi mérkőzés értékes sportot ígér. Különösen, ha játékosaink győznek.

#### Ünnepel a labdarugószövetség

(BUCURESTI.) Február 16-án lesz öt éve annak, hogy megalakult a román labdarugószövetség. Ezen a napon a szövetség elnöksége a Continentalban nagyszabású bankettet rendez, melyre a szövetség titkárságának csütörtök estig lehet jelentkezni.

Z. L. ORADEA. Sem a KAC, sem a Románia nem fogja nevét megváltoztatni. Erre semmiféle törvényes rendelkezés nincs.

### Tizenhat nemzet a nemzetközi szövetség Európa-bajnoki versenyén

Tátraszéplakról jelentik: A nemzetközi szövetség Európa-bajnoki versenyei ma kezdődnek meg a 4x10 km-es stafétafutással, melyen 12 nemzet — köztük Románia és Magyarország — indul. Az összes versenyeken 16 nemzet 1000 versenyzővel vesz részt. A 10 km-es sífutást pénteken, a kombinált ugróversenyt szombaton, az egyéni ugróversenyt vasárnap délután tartják meg 163 versenyző részvételével. — Románia színeit az Európa-bajnokságokon Kovács, Lexen, Schaefer és Klöckner képviselik.

### A szövetség nem enged

(BUCURESTI.) A korcsolyázószövetség mint ismeretes ki akarta küldeni a budapesti világbajnokságokra az ország legjobb versenyzőit. A turát azonban a szövetség elnöke döntésére való hivatkozással nem engedélyezte és így az athéni balisker miatt most korcsolyázósportunk is súlyos hátrányt szenved.

BULGAKOFF, a Kinizsi kapusa Brasovba költözött és a IAR csapatához mint edző szerződött le.

ÉRDEKES VIZIPOLÓMÉRKŐZÉS. Magdeburgból jelentik, hogy a német uszósövetség tegnap érdekes vízpolómérkőzést rendezett a mai válogatott és az egykori világbajnokságot nyert válogatott csapat között. Győztek a fiatalok 5:4 (5:3) arányban.

## TEKE-SPORT

Hivatalos közlemény. A Federatia Societatilor de Popici értesíti összes leigazolt tagjait, hogy az eddig kibocsátott karnettek becsérélve bevonja, az új leigazolási szabályoknak megfelelően február 10-től kezdődőleg. Azon karnettek, amelyek február 1-ig nem érvényesítették, ez meghosszabbítható 30-ig, még pedig az új karnettekkel való becserélés kötelezettségével. Azon karnettek, amelyek rendes időre érvényesítve voltak, április 30-ig cserélhetők be. A központi vezetőség 1935 január 12-19-én tartott ülésének határozatával az igazolások díjai a következők: új tag részére 40 lej, átigazolálás 30 lej, becserélés 20 lej. A fenti díjakban nem foglaltatik benne az évi láttaozások díjai. — Eredmények. Brasov: Veselia-Suburbia, 4 menet, 261:255, 14 játékos. Prietenii Buni-KTE, 3 menet, 148:141, 13 játékos. Cluj: UEC-Corvin, 13 játékos, 204:202. Transilvania-Amateur 166:145, 12 játékos. — Program: Royal-Oituz február 13-án a Csizmadiaszini pályán.

— NEMETORSZÁGBAN CSAK ÁRJÁK LEHETNEK ORVOSOK. Berlińi jelentés szerint a Belügyminisztérium egy újabb rendeletet adott ki, amely szerint a jövőben csakis árják szerezhethetnek orvosi és fogorvosi diplomákat. A rendelet értelmében ezentul csakis árjákat botcsátanak orvosi és fogorvosi vizsgára és csakis ilyenek praktizálhatnak. Csúpán annyi kedvezményt engedélyez a rendelkezés, hogy nagyon kivételes esetekben nem árjáknak megengedhetik az orvosi és fogorvosi pályákra való lépést.



## Drákói rendelkezéseket léptettek életbe az adóbehajtások körül

(CLUJ.) A pénzügyminisztérium rendkívül szigorú körrendeletet intézett az összes alárendelt pénzügyigazgatóságokhoz. Ebben bejelenti, hogy a minisztérium a lehető legnagyobb erélyességgel alkalmazását kívánja az adóhátralékok behajtása tekintetében. Ezeknek a munkálatoknak az irányítására és ellenőrzésére a minisztériumban külön szolgálatot létesítettek, amelynek élére Cornicescu került. Ez az ügyosztály gondoskodik arról, hogy minden egyes pénzügyigazgatóság legelőször is pontos képet adjon a maga helyzetéről és minden 15 napban jelentse a minisztériumnak, hogy a helyzet mennyiben változott, illetve a pénzügyigazgatóság mennyit tudott behajtani

a maga által kimutatott hátralékokból. A kerületi pénzügyi felügyelőségeknek

jokozottabb mértékben kell a rendelet értelmében a maguk ellenőrző munkáját végezniük és a szükséges utasításokat megadniuk a hátralékok inkasszálsának gyorsítására.

Ezenkívül Badea Ciolac, Maiesi Nicolau, Popescu és Stan felügyelők speciális megbízást kaptak az ellenőrzésre. A miniszteri rendelet kimondja, hogy azokat a pénzügyi tisztviselőket, akik az adóhátralékok behajtása tekintetében hanyagságot tanúsítanak, alacsonyabb kategóriába való szolgálati beosztással kell büntetni.

## Súlyos összetűzésekre van kilátás az orth. izr. hitközség vasárnapi közgyűlésén

(CLJ.) Az orthodox izraelita hitközség vasárnap tartja közgyűlését, amely iránt a város zsidósága körében általános az érdeklődés. A közgyűlés előreláthatólag izgalmas atmoszférában fog lefolyni, mert a képviselőtestület ellenzéke, mely helyteleníti a vezetőség pénzügyi politikáját, kiméletlen támadásra készül.

Elsősorban is szanálási akció megindítását sürgeti, mert a hitközséget rogyásig terhelik az adósságok, ha erélyes eszközökkel valaki nem lép fel, úgy menthetetlenül csődbe kerül a hitközség.

Az ellenzék pontokba foglalta szanálási tervét, amelynek leglényegesebb intézkedése a hitközségnél alkalmazásban levő tisztviselők fizetésének

16 százalékkal való leszállítása. Továbbá az adópótlékok eltörlése,

valamint a természetbeni lakások után járó állami és községi adók és illetékek levonása a tisztviselői fizetésekből.

Az ellenzék követeléseit valószínűleg hatalmas vihart eredményeznek a közgyűlésen, de a vihart csak fokozni fogja az a bejelentés, hogy a pénzügyi helyzet egyensúlybáhozása érdekében

javasolni fogják a gabelladijak felemelését.

A zsidóság szegényebb rétege már eddig is sokalta a túl magas vágatási díjakat és az ellenzéknek ez a követelése csak nagyobb bonyodalmat fog előidézni a zsidóság körében. Az ellenzék, amelynek dr. Goldner Mihály ügyvéd a vezére, azzal indokolja a gabelladijak felemelését, hogy a zsidóságnak áldozatokat kell hoznia a hitközség szanálása érdekében.

Ha elszáll a szerelem...

## Kavarodás egy tanuvallomás körül

„Akkor még együtt laktunk, nem vallhattam ellene“

(CLUJ.) Jólöltözött, magas, szemüveges úr áll a törvényszék III. szék elője előtt.

A vád ellene: váltohamisítás.

A vádlott természetesen tagadott. Semmit sem akart beismereni. Az elnök utasítására a szolga egy 31-40 év körüli nőt szólít be. Tanuként szerepel a bűnügyben. Eddig már három ízben lett kihallgatva.

A személyi adatok felvétele után a tanu megkezdte vallomását.

Eddigi vallomásától eltérően terhelően vall.

A vádlott közbeszól:

— Elnök ur! A tanu hazudik, mert haragszik rám.

— Igaz, hogy haragban vannak?

— Kérde az elnök.

— Igaz.

— Miért?

— Tetszik tudni, több éven keresztül együtt laktunk. De aztán ki-

békült a feleségével és szakítottunk. Nem is akarok többet tudni róla. Ugy viselkedett, hogy az botrány. Blamáta az egész családomat, pedig az tisztességes urcsalád...

— Ez nem érdek. Azt mondja meg, miért vall most másképpen, mint az előző tárgyalásokon.

— Akkor még együtt laktunk. Nem vallhattam ellene, mert brutalizált.

— Kényszerítette a vádlott, hogy az érdekében a valóságnak meg nem felelő vallomást tegyen a törvényszék előtt?

— Ezt nem mondhatom. De még sem mertem másképpen vallani.

A fenti diskurzusra az ügyész felüti a fejét. A teremben már biztosra veszi mindenki, hogy a tanu való alá helyezik, de az utolsó pillanatban az elnök kérdése folytán megszűnik a feszültség.

## LELTÁRI KIÁRUSÍTÁS

Ezen árak mellett a legfinomabb cipőt vásárolhatja

## HOFFMANN

cipőáruházában  
Cluj, Cal. Reg. Ferd 19.

75 Lei

150 Lei

250 Lei

95 Lei

195 Lei

295 Lei

— Maga letette volna az esküt az előbbi vallomására?

— Nem. Ha esküre került volna a sor, megváltoztatom a vallomómat.

— Mostani vallomásánál nem vezérli bosszu?

— Nem. Ezt az érzést nem ismerem. Haragszom a vádlottra, de azért csak az igazságnak megfelelően vallok.

A vádlott a tanu megeskütését kéri, de a bíróság ezt nem rendelte el.

Az ügyész a tanu megeskütését ellen van, de a vádlott követeli az eskü kivételét. A védő szintén az eskü ellen van s parázs harc kezdődik a vádlott és a védő között, míg végül is a törvényszék a megeskütés ügyében tanácskozássra vonul vissza.

Az ügy szereplői kimennek a folyosóra s ott elfelejtve az eskütés

körüli viharokat, elfelejtve a haragot és bosszút barátságos beszédbe elegyednek egymással a vádlott, a tanu és a vádlott felesége.

Amíg kint folyt a barátságos eszmecsere, a törvényszék is meghozta a döntését, amely szintén érdekes fordulatot adott az ügynek. Az elnök ugyanis

az iratokból megállapította, hogy az ügy polgári részében ő bíraskodott s így a perrendtartás értelmében nem vehet részt a bűnügyi perben s ezért a tárgyalást a jövő hét keddjére napolta el, amikor is az elnököt egy másik bíró fogja helyettesíteni.

A szereplők tudomásul véve az új fordulatot, barátságos háttérben távoztak az igazságszolgáltatás épületéből...

## Február végén megnyílik a bucuresti szovjet-követség

(BUCURESTI.) A Thoma Stelian-uccában a bukaresti szovjetkövetség február 15-ével megkezdte működését. A szovjet konzulátus pedig február 20-án kezdi Griukman követségi titkár vezetésével a tevékeny

ségét. A szovjetképviselők első munkája azoknak az országokban élő román állampolgárok ügyének rendezése lesz, akiknek, főleg beszarábiaiak lévén, az okmányaik Oroszországban maradtak.

További teendő a szovjet földön, különösen pedig Szibériában rekedt román állampolgárok és hadifoglyok hazaszállítása, valamint a gazdasági és kulturális kapcsolatok felvétele. A román-orosz áruforgalom megindítása és rendszerezése a kereskedelmi, forgalmi egyezmények ügye és még sok más időszerei kérdés elrendezése alkotják még a bucuresti-i szovjetkövetség tevékenységének kezdeti feladatait.

## A pittsburgi horvátok gondoskodni akarnak a marseillei merénylők védelméről

(MARSEILLE.) A pittsburgi horvátok szervezete elhatározta, hogy több ismertnevű francia ügyvédet megbiz a marseillei merénylők védelméről az ellátásával.

A szükséges anyagi fedezet előteremtéséről gyűjtés után gondoskodnak.

Remélik, hogy a francia ügyvédek vállalni fogják ezt a megbízatást, bár a merénylet elkövetése után először

egyetlen francia ügyvéd sem mutatkozott hajlandónak arra, hogy a merénylő terrorista védelmét ellássa.

Most azonban már ez a feszült hangulat enyhült. Ha azonban francia ügyvéd nem vállalná a védelmet úgy a pittsburgi horvátok

amerikai ügyvédek fogják küldeni a marseillei merénylet tárgyalására.



# APRÓHIRDETÉSEK

**Szavanként 1 Lei,** vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Apróhirdetéseket az napi megjelenésre **delelőtt 11 óráig** lehet csak feladni.

## LEVELEZÉS

Allandó Azonnal 1500 Csinos leány 20 Bizalmi állás Diszkrétén Fix megélhetés Ibolya Ilonka Közelgő tavasz Korrekt ambiciózus Komoly veendő Kiváncsi Lelkiismeretes Megbecsülés Mareriscu 6425 Percent Szakmabeli 15.000 Vállalkozás jelígekre levelek vannak a kiadóban.

INTELLIGENS 29 éves fiatalember, kinek 100 ezer lejnyi vagyó és jól bevezetett műhelye van elvenne hozzávaló csinos családából való leányt, ki némi hozománnyal rendelkezik. Leveleket „Komoly” jelíge a kiadóba. (9737)

KÉT intelligens uriaszony keresi két komoly uriember ismeretségük részükre állást szereznek. Választ „Barna és szőke” jelíge a kiadóba. (9735)

## Heti ebéd és vacsora abonama 200 Lei Kerekas Bácsnál

HAZASSÁG. Társaságbeli legdiszkrétebb házasságközvetítés MIREA Irodánál, Cluj, Calea Regele Ferdinand 116. (9030)

ANYUKA finom száraz tűzifát Str. Ratiu 1. üzletben vegyél, azonnal házhoz küldik olcsón. (9741)

## ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ÓRAKIRALY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (f 1187)

HAZVÁSARLÓK FIGYELMÉBE! Eladó családi, 3 uccára nyíló új sarokház, mely al 1x1 szoba konyha, előszoba 1x2 szoba konyha 3 szép kiadott üzlethelyiségből, szép rendezett udvar és gyümölcsös kert, vz, villany, karalízálva autóbussz megálló. évi jövedelme 60 ezer lej. Értekezni Str. Stf. Cicio Pop No 91. fodrászüzletben. (9552)

## Hitelképes-e Ön?

Ha igen úgy vehet **heti vagy havi részletfizetésre** meret szerint elkészítve térfi és női cipőket olcsó áron. Levelezőlap hívásra megrendelés végett házhoz megyünk.

## „ARCO”

cipőkereskedelmi vállalatnál, Strada Nic. Iorga 11.

6 MÉTER hosszú, 12 cm. széles 6 mm. vastag gépszíjat keresek megvételre. Cím a kiadóba. (9677)

EGY zongora helyszüke miatt sürgősen eladó. Kezdők részére gyakorolni kiválóan alkalmas. Ára 5 ezer lej. Str. Surda 26. (9712)

MOTORKERÉPÁRT üzemből levő turagépét oldalkosárral vagy anélkül keresek jutányos áron megvételre. Ajánlatokat típus, márka, nagyság és ár megjelöléssel „Motor-kerekpár” jelíge a kiadó továbbít. (9590)

MÉRLEGEK, új „Securitas” tűzi fecskeendő jutányosan eladók. Nyerges, Decebal 15. (9727)

ADOMENTES PÉKSÉG saroképülettel 800 négyzetméter területen eladó. Fűszer, mészárszék és korcsmának is igen alkalmas. Str. Chintaului 88. (9738)

JÖMENETELŰ ÜZLET, kapcsolatos műhellyel teljes árukészlettel és felszerelésekkel családi okok miatt eladó Cca 200 ezer lej készpénz elegendő. Cím a kiadóban. (f 1236)

DIÓBÉL kilogrammonként 25 lejért kapható. Piata Unirii 26, udvarban. (9739)

## LAKÁST KERES

ÜRES ks szobát keresek Calea Regele Ferdinand közelében „Rendes fizető” jelíge. (9728)

## Kerekas Bácsnál

Elisabeta sarok  
**3 fogásos ebéd 20 lei.**

## ALLÁST KERES

PÉNZBESZEDŐ vagy ehhez hasonló állást keresek garanciával „Megbízható” jelíge a kiadóba. (9700)

43 ÉVES uriaszony házvezetőnői állást, vagy vendéglő szálloda vezetését vállalná. Vidékre is menne pár ezer lej óvadékkal. Leveler „Rendes és tisztaság szerető” jelíge a kiadóba. (9731)

## KIADÓ LAKÁS

SÜRGŐSEN kiadó több uccára nyíló sarok fűszerüzlet helyiség teljes berendezéssel, ami megfelel mészárszéknek vagy más kereskedelmi vállalkozásnak, olcsó házber, autóbussz megálló. Értekezni Str. Stf. Cicio Pop No 91, fodrászüzlet. (9553)

BELVÁROSBAN, Str. Dragalina 9. alatt 5 lóra istálló és kamra kiadó azonnal. (9644)

KIADÓ lakás gyümölcsösrel együtt és külön még egy szoba, konyha. Havi bér 350 lej. Donát-ut 110. (9603)

STR. SALCAM 14 alatt kiadó telek 2 szoba, melléképítményekkel, gyümölcsösrel Értekezni Str. Saguna 24. Steinbergernél. (9598)

ÜRES kis szoba elfoglalt egyénnek olcsón kiadó. Str. Bucovina 1. (9726)

P. UNIRIINÉL 2 helyiségből álló kisebb üzlet esetleg lakásnak is kiadó. Piata Unirii 12. Házfelügyelőnél. (9733)

## ALLÁST KAPHAT

14-16 éves gyermekszerető árvalányt házimunkára, ki inkább jó bánásmódra, mint nagy fizetésre tart igényt, felveszek. Cím a kiadóban. (8845)

MINDENES szakácsnőt azonnalra keresek Huedinre. Értekezni Lázárnénál Avram Iancu 12. (9719)

ÜGYES mindenest keresek 15-re négytagu családhoz. Cím: Bihari Str Radu 1. (9714)

SZALMAKALAP varrónőket keresek. Andrei Muresan 21. Fazakas. (9716)

FELVESZEK élelmes uccai elárúsítókat 100 lej óvadékkal Oasanu 74. hátul az udvarban. (9623)

TANULÓLÁNY varrodába felvétetik. Cím a kiadóban. (9729)

## Finom vacsorák 12 Lei Kerekas Bácsnál

FIATALABB bejárónőt keresek Cím a kiadóban. (9723)

FŐZNI TUDÓ bejárónőt keresek jó bizonyítvánnyal Nagyné Str. Tunarilor 32. (9740)

TISZTESSÉGES ügyes mindenest leány vagy bejárónőt keresek Decebal 14. (9721)

ÜGYES eladót keresek harisnya és rövidáru szakmába Modern Regina Maria 10. Cluj. (9724)

## KÜLÖNFÉLÉK

KÖZÉPISKOLAI vizsgákra (magyarországi) és érettségire sikerrel előkészít tanár. Cím a kiadóban. (9725)

BEFAGYOTT vízvezeték fal és földbontás nélkül villany apparát kiolvaszt Katona, Iuliu Maniu No 17. Telefon 11-43. (9730)

TECHNIKAI kérdésekben gyártás javítás eladás vétel stb ügyekben forduljon bizalommal az AL-TALÁNOS MŰSZAKI IRODA-hoz Cluj, Regele Maria 26. Telefon 11-71. (9736)

NŐI ruhavarrást olcsón vállalkoz Str. Radulescu No 36. (9742)

## Hitler ellátogat a Saar-vidékre

(SAARBRÜCKEN.) A németfront közhírré tette, hogy Hitler a Saar-vidékre érkezik. A Vezér néhány napig marad ezen a területen és meglátogatja a szénbánya vidéket.

## Halálbüntetést kért az ügyész a Lindbergh-baby elrablójára

(FLEMINGTON.) Az ügyész vádiratában halálbüntetést kért Hauptmann fejére. Az ügyész Hauptmann villamosszéken való kivégzését javasolta a Lindbergh gyermek elrablása miatt. A vádirat felolvasása után kínos incidens játszódott le. A hallgatóság tömegéből egy ember azt kiáltotta közbe, hogy ő látott 1932 virágvasárnapján egy embert, aki úgy tudja, hogy az rabolta el a Lindbergh gyermeket, de ez az ember Hauptmann volt. A rendőrség a közbekiáltó férfit azonnal letartóztatta és kihallgatásnak vetette alá. A kihallgatás során megállapították a személyazonosságát. Kiderült, hogy Vinvenbursch lelkesről van szó, akit kihallgatása után szabadon bocsátottak.

**Eladó:** Ugorka, gyűlt kinoszta, hagsma, lencse, különböző butok, háztartási cikkek Cím: Mal. áse 9. (Metropol mögött).

## Ujabb súlyos zavargások voltak Bécsben

(BÉCS.) Kétszáz főből álló kommunista csoport tegnap tüntetést rendezett az Ottakringi munkásnegyedben. A Nepumok téren összejöttek a tüntetők a rendőrséggel, amely közbelépett a rend helyreállításában. A rendőrökre a tüntetők realítottak, mire a karhatalom is visszavont a lövéseket.

Két rendőrközeg megsebesült, köztük egy súlyosan. Egy kommunista pedig meghalt.

Az elmúlt éjszaka a Mödlingi negyedben szintén uccai tüntetések voltak a kormány ellen. Éjjeli egyórátájban kialudtak a lámpák és tüntető csoportok vonultak fel az uccakon énekelve és követelve a kormány távozását.

A tüntetés 40 percig tartott, a míg a rendőrség megjelent a helyszínen és szétszórta a tüntetőket.

Hasonlóképpen kisebb arányú tüntetések voltak a Brigiteu-i negyedben. A tüntető csoportokat mindegyik a rendőrség szórta szét, melyet a sorozatos rendezvényekre való tekintettel csendőrséggel erősített meg.



IV. évfolyam

## HIREK

Felölös szerkesztő és lapfajladonos:  
**MAYER ANTAL**

nyomatott a **MAYER-NYOMDA**  
kőrforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele  
Ferdinanc 66, balra  
Telefon 11.

**Naptár** Február 14. vóm. ath. A.  
Bálint. prot. I. Valentin.  
gör. kath. P. Auxent. Izt.  
14. Theban.

## JÓESTÉTI

### ESKÜVŐ ELŐTT

Menyasszony: Mondta neked a pa-  
pám, hogy még nagyon fiatal vagy  
a nősülésre?

Vőlegény: Mondta, de azt is hoz-  
zátette, hogy hamar megöregszem.  
ha a ruhazámládat kifizetem.

### MODERN TÁNCOK

— Maga, barátom, nagyszerűen  
járja a modern táncokat.

— Nem csoda. Évekig éltem Af-  
rikában a vad négek között...

### SZERELEM

Férj: Édes szívem, baj van. Az  
egész vagyonomat elvesztettem s egy  
arva banim sincsen.

Felcsész: Nem baj, fiacskám. En  
örökké szeretni foglak — ha nem is  
látjuk többé egymást...

### MESE A GÖLY ARÓL

Anya: Tudod, Adika, milyen nagy  
örömet okozott nekünk a gölya, ami-  
kor téged hozott.

Adika: Mondd, anyuka, hogy is-  
mertél meg mindjárt, amikor először  
láttál?

— IDŐJÁRÁS. A budapesti me-  
teorológiai intézet jelentése szerint  
erősödő légáramlás, felhősödés, hó  
néhol hófúvás várható. A hőmérsék-  
let nagymértékben süllyed.

— Inpekciós gyógyszerárak. E  
héten a következő gyógyszerárak  
teljesítenek éjjeli szolgálatot: Lu-  
kács Str. Memorandului, Dr. Ola-  
riu Regina Maria ut, Dr. Popa Ioan  
C. Regele Ferdinand.

— KOMMUNISTAFOGAS PRA-  
GABAN. A prágai rendőrség reg-  
nap letartóztatott egy tirkos kom-  
munista sejtet, amely 10 tagból állt.  
A letartóztatottak között öt nő van.  
a kommunista sejt elsősorban is pro-  
paganda röpiratok és nyomtatvá-  
nyok terjesztésével foglalkozott.

— FRANCIAORSZÁGBAN IS  
DUHONG A SPANYOLJÁR-  
VÁNY. Az influenza-járvány erősen  
pusztít a francia helyőrségekben. A  
járványnak számos halottja van.  
Egyes helyőrségekben a katonaság-  
nak több, mint a fele betegen fek-  
szik.

— MIÉRT SZERETI TETTEK LE  
A ZALAU BODEGAS RÁDIO-  
JÁT? Takács Miklós zalau bodegás  
pár hónap előtt üzletében hangszó-  
rós rádiókészüléket szereltetett fel. A  
rádióknak állandóan volt hallgatósá-  
ga és esténként népes közönség várta  
a híreket és a sporteseményeket. A  
közönség természetesen fogyasztott  
is. A napokban aztán Takács Mik-  
lós hivatalos átiratot kapott a cluji  
postaigazgatóságtól, melyben értesít-  
tik, hogy kiadott rádióengedélyét  
visszavonják s utasítják a készülék  
azonnali leszerelésére. miután rádió-  
jával államellenes izgatást folytat.  
A bodegás leszerelte a gépet, bár ép-  
pen mostanában fizetett ki előre há-  
romhavi előfizetési díjat.

Piccaver már egészséges és rövidesen Romániába  
érkezik. A híres tenorista impresszáriója  
Bucurestiben van.

Dr. Hohenberg, a legnagyobb bécsi színházügynökség igazgatója Bu-  
curestibe érkezett, hogy új, végleges megállapodást kössön Piccaver Alfréd te-  
norista bucuresti-i és cluji vendégszerepléseire vonatkozólag, miután a nagy  
művész már felgyógyult a náthalázából, amely őt sem kímélte meg. A teno-  
rista impresszáriójának az volt a kívánsága, hogy bucuresti-i és cluji fel-  
lépései között ne legyen tulságosan nagy a szünet, mert a közbejött beteg-  
sége megrövidítette szabad idejét. A megegyezésnek nem voltak nehézségei  
és létrejött a megállapodás, amely szerint Piccaver február hó utolsó he-  
tében lép fel két-két előadáson a bucuresti-i és cluji Operában. A megvál-  
tott jegyek érvényesek maradnak.

Nyolchónapi börtönre ítélték egy heves-  
vérü gavallért, aki egy hatvanéves  
öregasszonyon erőszakot követett el

(ZALAU.) A törvényszék 8 havi  
fegyházra ítélte Gorgan Vasile der-  
zsidei legényt, aki az elmúlt év őszén  
erőszakot követett el Horváth Ká-  
rolyné 64 éves asszonyon, majd  
életveszélyes fenyegetések közben

elvette annak 310 lej megtakarí-  
tott pénzét és az asszony férjének  
téli kabátját.

Az elítélt megnyugodott az ítéletben  
Horváthné azonban súlyosbbitásért  
felelbezett.

Ma, szerdán a **Royal-Mozgóban** világszenzációs premier

### A pontresinai ugró

A legújabb és legszebb sport és sky film. „A leher mánor” testvérfilmje. —  
A film egy bájos történet keretén belül mutatja be a legcsodásabb sport és  
sky teljesítményeket s Si-Moritz pályákról.

— HALÁLBA MENEKÜLT  
GYÓGYITHATATLAN BETEG-  
SÉGE MIATT EGY HETVEN-  
ÉVES FÉRFI. A belényesujlaki  
csendőrség tegnap délben felakaszt-  
va találta saját házában istállójában  
Ionescu Vázult, aki 70 éves korában  
gyógyíthatatlan betegsége miatt ve-  
tett véget életének. Az ügyészség  
megadta a temetési engedélyt.

— AZ „UJ CIMBORA” ORSZÁ-  
GOS GYERMEKRAJZ-KIÁLLI-  
TÁSA február 17-én délelőtt fél 12  
órákor kezdődik a Baron L. Pop-  
ucca 5. szát alatt, a Minerva Rt. kép  
kiállítási termében s egész héten  
nyitva lesz. A megnyitót Dóczyné  
Berde Amál festőművész és író  
urasszony tartja. A kiállítás iránt az  
egész országban nagy az érdeklődés.  
Több lap (Pásztortűz, Mezőgazda-  
sági Szemle, Magyar Nép) díjakat  
is ajánlottak fel a rajzkiállítással  
egybekötő „Uj Cimbora” plakátver-  
seny nyerteseinek a jutalmazására,  
ahol a közönségre lesz bízva a sza-  
vazás. A kiállításon közszemlére lesz  
nek kitéve az „Uj Cimbora” első  
rejtélynyolimpiáinak a rejtvény-  
rajzai. Adományokat az „Uj Cim-  
bora” javára köszönöttel fogadjuk.  
A helybeli lapok képviselői számára  
előzetesen február 15-én délután 6  
órákor sajtóbemutató lesz.

— NE FELEJTSE EL, hogy talp-  
és bőrszükségletét a legártatóbb mi-  
nőségben Kozák István bőrizletében  
szerezze be, főpostával szemben. —  
Olcsó napi árak

— A VILAG LEGKÖLTSÉGE-  
SEBB ZARANDOKUTJA. Egy az  
indiai Ahmedabadban lakó dugaz-  
dag ember a napokban zarandokcsa-  
patot vezetett Pálatinába, a jainok  
vallási szektájának zarandokhelyére.  
Ez az ut a gazdag hindunak 1 mil-  
lió rupiájába (mintegy 40 millió lej)  
került. Ugyanis Ahmedabadból ka-  
ravánjával 6 hétig utazott. A kara-  
ván ötezer emberből, két nagy ele-  
fántból, 890 bivalyszekérből, 800  
sátorból, 50 lovasszekérből, 50 sze-  
mélyautóból, 250 fegyveres testőr-  
ből és 50 rendőrből állott. A kara-  
ván utközben 40 helyen ütötte fel a  
sátrát. A főzarandoknak külön arany  
ból és ezüstből készült kocsija volt  
és ezüst oltára. A palatinali bálvány  
részére egy 100 ezer rupia (4 millió  
lej) értékű gyémántnyakláncot szen-  
telt, azonkívül egy hasonló értékű,  
ékszerkövekkel kirakott aranykoronát  
Ilyen nagyszabású és költséges zarán-  
dokutat nem rendeztek 800 év óta,  
a Gourserat-i Kuvárpál király za-  
randokutja óta.

**Stöfer**

- 1 számú gyermek hintőpor
- 2 „ hölgyek pora
- 3 színben
- 3 „ sportnál, táncnál,  
izzadásnál

16 és 24 lejes dobozokban!

Ujra kiélesedett a helyzet  
Csehszlovákia és Lengyel-  
ország között

(PRÁGA.) A lengyel lapok cseh-  
ellenes kirohanásaira, mert a Cesko  
Slovo intéz éles támadást Lengyelor-  
szág ellen. Azt írja a prágai lap,  
hogy Lengyelországnak kellemetlen  
helyzetben volna része, ha esetleges  
népszavazás döntene el a területi  
hovatartozandóságot. Ez esetben  
Csehszlovákiának — írja a lap —  
közös határa lenne Szovjetországgal.

Érdekes, hogy a csehek nyilatkoz-  
nak így, akiknek ugyancsak tartá-  
niok kell egy esetleges népszavazás  
következményeitől...

Clujon fogták el az aradi  
bélyegtolvajokat.

(CLUJ.) Mult év novemberében  
nagyszabású bélyeglopás történt Ara-  
don, a Corvin-uca 2. szám alatti  
Blau-féle bélyegtőzsdében.

A tetteseket hosszabb nyomozás  
után most Clujon elfogták. Erős  
József és Macsaj István ismerne-  
vű zsebmetszők személyében, akik-  
nek állítólag még egy, közben  
külföldre szökött bűntársuk is  
volt.

Macsaj a vizsgálati adatok szerint  
szintén meg akart szökni az ország-  
ból. A két veszedelmes bűnözőt  
Clujról most Aradra szállították és  
a további kihallgatásokat ott ejtik  
meg a helyszínen lefolytatott régeb-  
bi vizsgálat kiegészítése mellett.

— EGY VASUTI JEGYET AD-  
TAK EL EGY ÉV ALATT AZ  
AUSZTRÁLIAI ÁLLOMÁSON. A  
Victorian Railwery társaság jelenté-  
se szerint a Moonlap-i vasuti állo-  
máson, az ausztráliai Queenscliff  
állomáson az elmúlt évben összesen  
egy jegyet adtak el 8 pencéért, vagy  
is 15 lejért. Ugyanakkor három más  
ausztráliai állomáson összesen öt-öt  
shillinget inkasszáltak vasuti jegyek  
árában. A vasuti személyzet a leg-  
teljesebb egykedvűséggel fogadja ezt  
a dolgot, miután a fizetést és a do-  
logi kiadásokra szükséges összegeket  
a kormánytól pontosan megkapja.

— NAPOLEON DIÓFÁI. Érde-  
kes ajándékot küldött John Mase-  
field angol költő ausztráliai jóbará-  
tainak. Az angol poeta, aki melle-  
leg szenvedélyes botanikus, glomes-  
tershirei kertjében nagybecsben tart-  
ja a diófáit, amelyek eredetileg Na-  
poleontól származnak. A kert ré-  
gebbi tulajdonosa ugyanis annak ide-  
jén meglátogatta a száműzött fran-  
cia császárt Elba szigetén s együtt  
ebédelt Napoleonnal. A meghatott-  
ságtól azonban alig evett valamit,  
csak néhány szem diót veti el emlé-  
kül a nagy hadvezér asztaláról. Eze-  
ket a diókat azután angliai kertje-  
ben elültette s ebből nőtték a törté-  
nelmi nevezetességű diófák. Az  
ausztráliaiak most a költőtől aján-  
dékba kapott diókat szintén elültet-  
ték s az így tenyészett fákat „Na-  
poleon diófáinak” fogják elnevezni.

**Olcsón,  
szépen,  
jól fest,  
tisztít**

**CZINK**

**vegyészeti gyára**



## Megint elpusztult egy amerikai kormányozható óriásléghajó

(SANFRANCISKÓ.) A kaliforniai partvidék közelében borzalmas katasztrófa érte a Mack nevű amerikai óriásléghajót. A katasztrófa részleteiről eddig még nem érkezett jelentés, valószínűnek tartják azonban, hogy az óriásléghajó katasztrófáját robbanás idézte elő. Az első jelentésekből kitűnik, hogy a léghajó legénységét sikerült megmenteni.

Amerikának úgy látszik, nincs szerencséje az óriásléghajókkal, mert legutóbb két évvel ezelőtt Sanfrancisko és Losangeles között szerencsétlenül járt Amerika legnagyobb léghajója, a „Schenandoah”, amelynek 85 ember vesztette életét.

## Másodfokon is megerősítettek a sikkasztó tisztviselőnő büntetését

(CLUJ.) A tábla II. szekciója tárgyalta Trifan Margharetta volt erdőmérnökségi hivatalnoknő bűnügyét, akit 60 ezer lej elcsikkasztásával vádoltak. A törvényszék a vádat beigazoltnak találva a tisztviselőnő 1 évi börtönrre ítélte, ami nagy meglepetést keltett, mert a hivatalnoknő lelkismeretes tisztviselőnek ismerték. Állítólag a szerencsétlen leány egy férfiért követte el a sikkasztást, akibe évekig szerelmes volt. Trifan Margharetta a törvényszék ítélete ellen a táblához fellebbezett, amely ma a büntetést helybenhagyta. Az elítélt tisztviselőnő most a semmitörvényszékhez felfolyamodást jelentett be.

## Amnesztiában részesült egy satumarei ügyvéd, aki éles kritika tárgyává tette a Jorga-kormány működését

(ORADEA.) Érdekes sajtóperben hozott ítéletet tegnap délután a törvényszék első szekciója. Egyik satumarei ügyvéd, Bretan Livius dr. volt a vádlott, aki a Jorga-kormány idején hosszabb cikket írt az egyik románnyelvű újságba.

Dr. Bretan ebben a cikkben éles kritikát mondott a Jorga-kormány felett. A cikkben többek között azt írta, hogy: „Az összes pártok kizártjai és alkalmi emberei mind összetömörültek a konc körül”. Majd így folytatta: „Az új kormány szét akarja rombolni a pártokat, hogy azután kénye-kedve szerint kormányozza az országot”.

Az ügyvéd ellen eljárás indult, azonban a törvényszék tegnap alkalmat adott az amnesztia-törvényt, felmentve dr. Bretan-t a vád és következményei alól.

— HULLÁT TALÁLTAK A MARHAVÁSÁRTÉREN. A rendőrség illetékes szerveinek figyelmét felhívták egy hullára, amely a marhavásártér közelében fekszik. Az illetékes közegek a vizsgálat során megállapították, hogy a halott Rupica Gheorghe 68 éves egyénnel azonos. Megindították a nyomozást annak kiderítésére, miképpen történhetett, hogy az uccán meghalt. Holt testét beállították a törvényszék orvostani intézetébe.

**Aranyát** legmagasabb árban megveszi a „ZENITH” óra és ékszerház. Cluj Cal. Regele Ferdinand 20.

## Ma éjszaka 32 fokos hideget jósolnak a városban

(CLUJ.) Románia területén újabb erős fagyhullámok léptek fel. Az ország minden részéből erős hideget jelentenek. Galac, Braila és más regáti városok két nap óta a fagy és hóviharak miatt valósággal elvannak szigetelve.

Clujon a meteorológiai intézet jelentése szerint az elmúlt éjszaka 27 fok hideget mértek. A fagy

tetőpontját ma este 11 órára jósolják és várják: 32 fokos hideget. Magyarországon szintén rendkívül hideg uralkodik. Számos országúti vándor megfagyott.

Moszkvaji jelentés szerint ugyanakkor Georgiában már beállott a tavasz. A fák kivrágóztak, s a mezei munkálatok mindenfelé megindultak.

## Katasztrófális tűzvész pusztított egy regáti városban

(BUCURESTI.) Targu-Frumos városában, amely Moldova északi részében fekszik, az elmúlt éjszaka hatalmas tűz pusztított. A tűz éjfél 2 óra tájban tört ki Strul Weisz kereskedő házában a II. Károly király utcában. Az ugyanakkor dühöngő hatalmas szél teljes erővel táplálta a tüzet, amely rövidesen átsapott a szomszédos épületekre is. Egymás után gyulladtak ki a házak és sorra pusztultak el. Az erős fagy és a

vízhiány az oltásokat csaknem teljesen lehetetlenné tette. A lángokba borult házak lakói hálórúhában voltak kénytelenek a nagy hidegben kimenekülni, kiugorva az ágyakból. Egész sereg ház elpusztult, többnyire teljesen szegény emberek hajléka, amelyből alig valami volt biztosítva. Az anyagi kár az első becslés szerint is legalább öt millió lej. A tűzvizsgálat most gyekszik tisztázni a tűz keletkezési okát.

## Nemzetgyalázás vádjával elítéltek egy satumaremegei leányt

(CLUJ.) Weisz Blanka Atena községi lakos még 1933 május havában szővitába keveredett Chira Lajos ottani tanítóval. A tanító az iskola növendékeit kivitte az erdőre kirándulni. Weisz Blanka megkérdezte, hová mennek. Amikor megmondták neki, állítólag azt felelte:

— Menjenek inkább a rabságba.

Chira rászólt, hogy miért mond ilyeneket, mire Weisz Blanka megismételte mondását és állítólag még hozzátette azt is:

— Menjen maga is és a nemzete is a rabságba.

A tanító ezért nemzetgyalázásért feljelentette a leányt.

Ma tárgyalta ezt az ügyet a cluji

hadtest bírósága. A tanúk Weisz Blanka ártatlansága mellett vallottak. Chira ellenben újra megerősítette vádjait a leány ellen. A hadbíró ügyész súlyos büntetést kért Weisz Blanka ellen.

Mayer Titus ügyvéd védőbeszédében felhozta, hogy Weisz Blanka közismert szavajárása: „Menjen a rabságba.” Távol áll azonban tőle, hogy ezt a mondást sértő szándékkal alkalmazza bárkivel szemben is.

A hadbíró rövid tanácskozás után

egy hónapi fogházra, 5000 lej pénzbírságra és 500 lej perköltség megfizetésére ítélte Weisz Blanka-t.

## Félevesi fogházra ítélték két oradeai urileányt, akik ékszer loptak

(ORADEA.) Érdekes ügyben hozott ítéletet az oradeai törvényszék. Két nagyváradi urileány: Nagy Ilus és Fazekas Gizi megfigyelték, hogy a szomszédságukban lakó Ackmann Sándor állandóan nyitva tartja lakásának ablakát. A fiatal leányok erre elhatározták, hogy

bemásztak az ablakon s ami a kezük ügyébe akad majd elvisszik.

Igy is történt. Első ízben Fazekas Gizi mászott be az ablakon és ekkor ellopták a szomszéd szekrényéből 3000 lej készpénzt. Ackmann Sándor feljelentést tett, azonban a tetteseknek nem jöttek nyomára. Er

Szinkör-Mozgóban

Zsufolt házak mellett fut:

## A világháború

című óriási film. — Titkos levéltárak eddig féltve őrzött dokumentumai.

re a két leány elhatározta, hogy abból megkísérik a lopást. Kinyitották az ablakot és az ablak közelében levő toiletté asztalról ellopták az ottfelejtett gyémántfülbevaló és karikagyűrűt. A lopott holmikat azután eladták helyi helybeli ékszerésznek.

Az ékszerészek ismerték a leányokat, mert ezek vásárolni szoktak náluk és megvették minden gyanu nélkül a felajánlott tárgyakat. Sőt az egyik a kirakatba is tette az ékszert. Ez lett a lányok veszte. Ugyanis a károsult észrevette a kirakatban a fűgőt és azonnal jelentést tett a rendőrségnek, amely kiszállt a helyszínre és elkobozta a függőket. Így jutottak a két tolvaj nő nyomára.

A törvényszék Nagy Ilust 7 és fél havi, Fazekas Gizit pedig hat havi fogházra ítélte. Az ítélet jogerős.

## Hatmillió sikkasztással vádolnak egy lugoji monopol tisztviselőt

(TIMISOARA.) Joan Farcașu a lugoji állami szeszraktár volt tisztviselőjét feljelentették a pénzügyigazgatóságnál és az ügyészségnél azért, mert a szesz-kezelés terén különböző szabálytalanságokat követett el. Ezek által

összesen 6 millió lej kárt okozott a kincstárnak.

— GÖMBÖS GYULA CSÜTÖRTÖKÖN RADIOBESZÉDET FOGTARTANI. A Magyar Távirati Iroda jelentése szerint Gömbös Gyula miniszterelnök csütörtökön este időszámításunk szerint 21.30 órakor rádiobeszédet mond az időszéri politikai kérdésekről. Beszédében a miniszterelnök részletesen ismerteti fogja a bel és külpolitikájának irányelveit.

— LOPASÉRT ELITÉLTEK EGY CSENDORT. Pandurescu Achim oradeai csendőr lopás bűnével vádolva állott ma a hadbírószék elé. A vád szerint különböző katonai tárgyakat tulajdonítottak el jogtalanul. Pandurescu tagadta a terhére rótt adatokat, de a bíróság a vád- és védőbeszéd meg hallgatása után bűnösnek mondotta ki és két hónapi fogházra ítélte.

— TŰZ A KLINIKA FÜVÉSZKERTJÉBEN. Az éjszaka folyamán kigyulladt a klinika fűvész kertjében levő növénytani intézet épülete. A tűzoltóság percek alatt a veszedelem színhelyén termett és hamarosan eloltotta a tüzet. A kár jelentékeny.

— VAN MÉG JÓ SZIV AZ EMBEREK BÉKEBEN. A „Jóestét!” legutóbbi számaiban a tömegek nyomorának két megrázó esetét hívtuk fel a figyelmet. Kis Erzsébet szívbeteg asszony részére a már nyugtázott 430 lejen kívül újabb 480 lej folyt be, az alábbi részletezéssel: N. N. 100, Annuska 50, K. I. 50, Egy urileány 30, Jon Maioreescu-ucca 14, szám alól 50, Rignáth Agnes 130, M. S. 50, N. N. 20 és R-től egy nagy csomag élelem. — Az orosz részére pedig az alábbi újabb adományok érkeztek: M. S. 50, N. N. 20, összesen 70 lej.

CENZURAT